

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 juli 2016

**WETSONTWERP**

**houdende instemming met de  
volgende internationale akten:**

**1. Het Avenant, gedaan te Brussel op 2 december 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Spanje tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan en het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en van het Protocol, ondertekend te Brussel op 14 juni 1995, zoals gewijzigd door het Avenant gedaan te Madrid op 22 juni 2000;**

**2. Het Avenant, gedaan te Madrid op 15 april 2014, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Spanje tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan en het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en van het Protocol, ondertekend te Brussel op 14 juni 1995, zoals gewijzigd door het Avenant gedaan te Madrid op 22 juni 2000 en door het Avenant gedaan te Brussel op 2 december 2009**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER **Peter LUYKX**

Zie:

Doc 54 **1903/ (2015/2016):**  
001: Wetsontwerp.

Zie ook:

003: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

7 juillet 2016

**PROJET DE LOI**

**portant assentiment aux  
actes internationaux suivants:**

**1. l'Avenant, fait à Bruxelles le 2 décembre 2009, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume d'Espagne tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole, signés à Bruxelles le 14 juin 1995, tels que modifiés par l'Avenant fait à Madrid le 22 juin 2000;**

**2. l'Avenant, fait à Madrid le 15 avril 2014, modifiant la Convention, entre le Royaume de Belgique et le Royaume d'Espagne tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole, signés à Bruxelles le 14 juin 1995, tels que modifiés par l'Avenant fait à Madrid le 22 juin 2000 et par l'Avenant fait à Bruxelles le 2 décembre 2009**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES  
PAR  
**M. Peter LUYKX**

Voir:

Doc 54 **1903/ (2015/2016):**  
001: Projet de loi.

Voir aussi:

003: Texte adopté par la commission.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/  
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Dirk Van der Maele

**A. — Vaste leden / Titulaires:**

N-VA	Rita Bellens, An Capoen, Peter De Roover, Peter Luykx
PS	Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonijs
MR	Jean-Jacques Flahaux, Katrin Jadin, Richard Miller
CD&V	Sarah Claerhout, Els Van Hoof
Open Vld	Anнемie Turtelboom, Tim Vandendput
sp.a	Dirk Van der Maele
Ecolo-Groen	Wouter De Vriendt
cdH	Georges Dallemane

**B. — Plaatsvervangers / Suppléants:**

Karolien Grosemans, Johan Klaps, Koen Metsu, Yoleen Van Camp, Brecht Vermeulen
Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Sébastien Pirlot, Özlem Özen
Denis Ducarme, Philippe Goffin, N. Benoît Piedboeuf
Leen Dierick, Raf Terwingen, Veli Yüksel
Patricia Ceysens, Patrick Dewael, Dirk Van Mechelen
Maya Detiège, Fatma Pehlivan
Benoit Hellings, Evita Willaert
Francis Delpérée, Vanessa Matz

**C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:**

DéFI	Véronique Caprasse
------	--------------------

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen:*  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel.: 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)  
e-mail : [publicaties@dekamer.be](mailto:publicaties@dekamer.be)

*De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier*

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes:*  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)  
courriel : [publications@lachambre.be](mailto:publications@lachambre.be)

*Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC*

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 7 juli 2016.

**I. — INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR  
DE HEER DIDIER REYNDERS, VICE-  
EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN  
BUITENLANDSE ZAKEN EN EUROPESE ZAKEN,  
BELAST MET BELIRIS EN DE FEDERALE  
CULTURELE INSTELLINGEN**

*De heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, verwijst naar de samenvatting van het wetsontwerp (DOC 54 1903/001, blz. 4-5).*

**II. — BESPREKING**

*De heer Stéphane Crusnière (PS) vraagt of deze Overeenkomst en de desbetreffende Avenanten van toepassing zijn op het hele Spaanse grondgebied.*

*De heer Peter Luykx (N-VA) merkt op dat krachtens artikel 3, § 1, h, 2°, van de Overeenkomst, zoals die bepaling wordt vervangen bij artikel I van het Tweede Avenant, de autoriteit die bevoegd is om een verzoek om inlichtingen te onderzoeken “in België, naargelang het geval, de minister van Financiën van de federale regering en/of van de regering van een Gewest en/of van een Gemeenschap, of zijn gemachtigde vertegenwoordiger” is. De spreker concludeert daaruit dat ook de gewesten en gemeenschappen ten aanzien van de Spaanse autoriteiten een verzoek om inlichtingen zullen mogen formuleren. Kan uit die bepaling tevens worden afgeleid dat de vertegenwoordigers van bijvoorbeeld Catalonië gemachtigd zullen zijn om ten aanzien van de Belgische autoriteiten dergelijke verzoeken te formuleren?*

*De heer Dirk Van der Maelen (sp.a) wil weten of het ook denkbaar zou zijn dat de Vlaamse regering rechtstreeks een verzoek om inlichtingen tot de Catalaanse regering richt.*

*De minister bevestigt dat de Overeenkomst en de desbetreffende Avenanten voor het hele Spaanse grondgebied gelden. Voorts geeft hij aan dat het de Spaanse regering toekomt desgevallend te bepalen welke overheden gemachtigd zijn een verzoek om inlichtingen voor te leggen of te ontvangen.*

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 7 juillet 2016.

**I. — EXPOSÉ DE M. DIDIER REYNDERS, VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET EUROPÉENNES, CHARGÉ DE BELIRIS ET DES INSTITUTIONS CULTURELLES FÉDÉRALES**

*M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, renvoie au résumé du projet de loi (DOC 54 1903/001, pp. 4-5).*

**II. — DISCUSSION**

*M. Stéphane Crusnière (PS) demande si la présente Convention et ses Avenants s’appliquent à l’ensemble du territoire espagnol.*

*M. Peter Luykx (N-VA) constate qu’en vertu de l’article 3, paragraphe §1<sup>er</sup>, h, 2<sup>o</sup>, de la Convention, tel qu’il est remplacé par l’article I du deuxième Avenant, l’autorité compétente pour examiner une demande de renseignements, est “en ce qui concerne la Belgique, suivant le cas, le ministre des Finances du gouvernement fédéral et/ou du gouvernement d’une Région et/ou d’une Communauté, ou son représentant autorisé”. L’orateur en conclut que les régions et communautés pourront également formuler une demande de renseignements aux autorités espagnoles. Peut-on également déduire de cette disposition que les représentants de la Catalogne, par exemple, seront autorisés à formuler de telles demandes aux autorités belges?*

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a) souhaite savoir si l’on pourrait également envisager que le gouvernement flamand adresse directement une demande de renseignements au gouvernement de la Catalogne?*

*Le ministre confirme que la Convention et ses Avenants s’appliquent à l’ensemble du territoire espagnol. Pour ce qui est des autorités espagnoles autorisées à présenter ou recevoir une demande de renseignements, il indique que cette question relève de la compétence du gouvernement espagnol.*

**III. — STEMMINGEN**

De artikelen 1 en 2 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het gehele wetsontwerp wordt aangenomen met dezelfde stemuitslag.

*De rapporteur,*

Peter LUYKX

*De voorzitter,*

Dirk VAN der MAELEN

**III. — VOTES**

Les articles 1<sup>er</sup> et 2 sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'ensemble du projet de loi est adopté par le même vote.

*Le rapporteur,*

Peter LUYKX

*Le président,*

Dirk VAN der MAELEN